

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

LE MANITOBA
The Library (Government Office)
Tous les Mercredis
PAR
ANT. GAUVIN, Imprimeur.
Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, doivent être adressées à
LE MANITOBA,
SAINT-BONIFACE, MANITOBA
CANADA.

ABONNEMENT
Canada et États-Unis... \$1.00 par an
Souscription en plus... 25c
TARIF DES ANNONCES
Une insertion, par ligne... 12 cents
Chaque insertion subséquente... 8c
S. B. Les annonces de mariage, mariage et sépulture seront insérées au tarif de 25 cents chacune.
AVIS Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont envoyées par la poste à la **REVUE FRANÇAISE** et **INTERNATIONALE**, 17, rue du Cardinal-Le Moine, à Paris, qui a le monopole et la responsabilité de ces services.

HUDSON'S BAY COMPANY.
The Great Store of the Great West.
Nous vendons tout, pour boire, manger et se vêtir.

VENTE DE JOLIS COSTUMES

C'est la balance de notre stock. On trouve des costumes de toutes sortes. Venez les voir.
Vos prix, originellement peu élevés, ont encore été baissés. Vous qui vous donnera une idée de l'attrait que peut avoir pour vous cette vente :

1^o COSTUME EN SERGE—Serge tout laine noir, collet en velours, bordée en soie taffeta; bien fini. Prix régulier \$21.00 réduit à.....\$15.75

2^o COSTUME "FRIEZE"—Costume en "frieze" bien assorti avec soie noire. Prix régulier \$16.00 réduit à.....\$10.75

3^o COSTUMES EN TWEED—Costume en tweed; violet et noir; gilet et bon, bordés en satin, bien finis; prix régulier \$9.75 pour.....\$7.25

MAGASINS

DE LA CIE DE LA BAIE HUDSON
180-184, RUE MAIN.

ECREMEUSES ALEXANDRA

La Meilleure des Ecremeuses

LA PLUS FORTE, LA PLUS SIMPLE, LA PLUS SURE

Vous pouvez avoir une ecremeuse Alexandra sans qu'il vous en coûte un sou. La machine vous aura donné sa valeur avant que vous n'ayiez déboursé pour la payer; et deux fois sa valeur en satisfaction, en économie, temps et travail.

Cette ecremeuse peut vous donner plus d'argent pour vos vaches, plus d'argent pour vos cochons, et pour votre travail. Vous devez nécessairement vous acheter tôt ou tard une ecremeuse, si vous cultivez dans l'honnêteté. Pourquoi ne pas l'acheter maintenant et choisir l'Alexandra, celle qui s'use le moins et dure le plus longtemps?

Ecrivez aujourd'hui ou voyez notre agent local, pour prix et termes.

R. A. LISTER & CO.,

EXPERT DANS L'INDUSTRIE LAITIÈRE
WINNIPEG.

Si vous n'avez pas encore employé la
WHITE STAR BAKING POWDER

ET L'ESSANCE

WHITE STAR

essayez-les. Vous vous convaincrez que ce sont les meilleures marchandises du genre.

G. Olafson & Co.
FARINE SON ET GRAIN
Bloc Olafson, rue King, Winnipeg
Prix plus raisonnables que n'importe où ailleurs.

EPICERIES

CHAUSSURES

SONT

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

T. PELLETIER, AVENUE TACHÉ, St-Boniface.

Dr. W. Z. Peatman

MÉDECIN & CHIRURGIEN

RÉSIDENT DE

L'HÔPITAL

SAINT-BONIFACE MAN.

Téléphone 601

\$15.00-14 Carats

Une belle montre de Dame pour \$15.00. En trois paiements de \$5.00 chacun.

Venez visiter ces montres avant qu'elles ne soient toutes prises.

THOS. J. PORTE

BIJOUTIER

474 Rue Principale, Winnipeg Man. On parle Français.

C. L. MEYERS & CIE,

(Associés de McNeill et Meyers)

TAILLEUR A LA MODE
279 FORT STREET

CASS BLOC. - WINNIPEG, MAN.

H. LEBLANC

BARBIER-COIFFEUR

BLOCK D3 L'HOTEL QUEBEC

Avenue Taché St. Boniface

Tables de Pool

OUVERT A TOUTES HEURES.

DR. G. A. DUBUC

ANCIEN BUREAU DU DR. DAME

320 BLOCK MCINTYRE

WINNIPEG

TELEPHONE 99.

BUREAU

Heures de Consultations 1-5 P.M.

RESIDENCE AVENUE PROVENCHER

HEURES DE CONSULTATIONS

9 à 12 a. m. et 7 à 9 p. m.

TELEPHONE privé et pour la nuit 1647.

PHARMACIE

BERTRAND

J'ai l'honneur d'annoncer à la population française que j'ai acheté un assortiment complet de Pharmacie; médicaments, remèdes, articles de toilette; je donnerai à la clientèle une rigoureuse attention. Prescriptions remplies avec un soin minutieux.

Arthur Bertrand,

Successeur de Rowland Dixon,

320 rue Principale.

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE.

ETC., ETC.

BLOC MCINTYRE.

Chambre 312.

Winnipeg.

Téléphone 384.

RICHARD & CIE

MARCHANDS DE VINS

365 Rue Main.

Winnipeg.

LA PLUS ANCIENNE MAISON.

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT.

LES PLUS BAS PRIX.

NOTRE CALENDRIER

UNE VÉRITABLE ŒUVRE D'ART

Sera envoyée avec chaque commande que nous recevrons d'ici au 1er Janvier.

PROFITEZ DE L'OCCASION

RICHARD & CIE

365 Rue Main,

Winnipeg Man.

Ecurie de Louage

Arthur F. Pigott, Tel. 780

Par heure 7 à 20 h.....\$1.00

Par heure 20 à 7 h.....\$2.00

Une heure et 5 minutes.....\$1.50

Une heure et 15 minutes.....\$2.00

A la gare.....\$1.00

De la gare.....\$1.50

Mariages.....\$3.00 à \$5.00

A. J. J. ANDREWS, FLETCHER ANDREWS

Joseph Bernier,

Andrews, Andrews & Bernier,

AVOCATS.

Bloc de la Banque d'Ottawa,

No. 363, rue Principale, Winnipeg.

Tel. No. 427. B. de P. No. 1289.

J.A. CUSSON.

ENTREPRENEUR

PLANS ET SPECIFICATIONS FOURNIS

SUR COM. NDE

OUVRAGES GARANTIS

REFERENCES DONNÉES

SUR DEMANDE

Ayant construit plusieurs belles maisons à St-Boniface et aux alentours il sera de votre intérêt de vous informer de nos prix.

Atelier coin des Rues St-Joseph et Fr. Vencher.

Rue Deschamps St-Boniface

B. P. 164.

LE COMPAGNON DE ROUTE

(Conte de Noël)

D'une horloge voisine, un coup d'argent tomba dans la nuit. Onze heures et demi! maugréa Robert. Et pas un fiacre à la station, ni dans les rues! Pour la veille de Noël: Est-ce assez ennuyeux! Je serai en retard et je vais m'enrhumer.

Malgré le chaud et moelleux pardessus qui couvrait son habit noir, malgré l'épais foulard qui enroulait son cou, sa bouche et ses oreilles; malgré les chaussons fourrés qui cachaient ses souliers vernis, Robert se sentait grelotter sous les pénétrantes morsures du froid; il était envahi jusqu'aux os, par l'air dur et piquant de cette nuit glacée. Furieux et gelé, il continuait à courir en vain à la recherche de son fiacre. Car il devait aller fort loin, chez un ami plus riche, habitant au fin bout des quartiers neufs au milieu d'une rue très courte et silencieuse, en son hôtel charmant. Là cet ami donnait un somptueux réveillon en compagnie joyeuse: on sonnerait, l'on jouerait, l'on boirait surtout; on s'exalterait enfin, dans la chaleur des vins généreux et dans la grisaille de piquantes conversations, à mille et mille absurdes folles, jusqu'à l'heure où le jour pâlerait les flambeaux. Toute une nuit de plaisirs éternels et contents.

C'est de la sorte, en effet, que s'apprêtait Robert à passer la nuit merveilleuse où Jésus descendit sur la terre et commença de souffrir pour nous. Cette nuit jadis, était pour lui, bien différente. A l'église, auprès de sa mère, une âme infiniment pieuse, il assistait à la messe, pénétré de ferveur, s'approchait de la Table Sainte. Hélas, cette mère chérie, cet ange gardien de son enfance, était morte, il y avait peu d'années à l'âge où les passions jettent leurs premiers feux dans le cœur de l'adolescent, tendre et généreux, mais si faible et si inconstant! Il s'était laissé entraîner, et, s'il avait gardé la foi, toujours vivante ainsi qu'un remords au fond de lui-même, il avait délaissé la pratique; et il glissait, de plus en plus vite et de plus en plus bas, dans la pente mauvaise.

Là-bas, au tournant de la rue, deux lanternes pâles surgissaient tout à coup de l'ombre épaisse et blanche. Après un soupir de bonheur, notre Robert hâta fortement le cocher. Il eut la joie de voir diriger vers lui, tout doucement, les deux lanternes jumelles, enveloppées de brume.

Au même instant une voix trépidante et presque mourante élevait, près du jeune homme, une humble prière, à peine formée, aussi faible qu'un faible soupir de petit oiseau blessé. Robert tourna la tête. Un enfant était là, les pieds nus dans la neige, à peine vêtu de haillons en lambeaux, affaîssé contre le mur et semblant n'avoir plus qu'un souffle de vie. Dans ces grands yeux brillait encore une flamme ardente et profonde, éclairant tout ce visage amaigri, bleuâtre par la gelée, creusé par une souffrance précoce. Un flot de cheveux noirs poudrés de neige, tombait sur son front, couvrait en partie ses joues, coulait jusqu'à ses épaules, à demi décharnées par l'horrible misère. A la faible lumière d'un bec de gaz, Robert avait vu tout cela, d'un seul regard; et, malgré la neige tombante, en dépit du froid qui le tenait et de l'humidité pénétrante, en dépit de sa colère à peine apaisée, il avait été frappé soudain de la singulière beauté qui, au milieu d'une intense douleur et de la mort prochaine envahissant ce corps frêle et frémissant, marquait encore ce front d'enfant misérable, à l'agonie.

En même temps, cette torture du gel affreux mordant la chair au travers des loques déchirées, l'enfant empouillait le cœur comme une anguille; il grelottait, lui, sous la fourrure épaisse et moelleuse; eh bien alors, et ce petit enfant? Quel ne devait pas être son martyre?

Robert comprit qu'un grand devoir s'imposait à lui, tout à coup qu'il entrerait dans son existence, un devoir urgent, impossible à rejeter: il devait empêcher cette enfant de mourir! Il se sentait meurtrier s'il laissait la pour aller se réjouir, ce petit

corps à moitié nu, dans la neige! Mais que faire? On l'attendait! Il ne put manquer à son rendez-vous. Pourquoi donc fait-il qu'il eût rencontré cet enfant? Après tout, il n'en était pas responsable. Et, cependant ces yeux ardents, à la fois pleins de vie et annonçant la mort, ces yeux qui le fixaient, qui avaient l'air de trouver son cerveau, d'y lire clairement sa coupable hésitation, ces yeux-là semblaient lui crier: Calme. — Où sont les parents? dit-il, au petit misérable.

— Je n'en ai plus, murmura péniblement le mourante voix de petit oiseau blessé.

— Tu ne connais personne?

— Non!

Et, pendant quelques secondes, tandis que le fiacre appelé s'arrêtait au ras du trottoir, la conscience de Robert fut comme un champ de bataille.

Donner de l'argent à cet enfant qui se mourait? Quelle ironie cruelle! Il ne pourrait pas même le saisir entre ses doigts gélifs? Le porter à l'hôpital? Mais où donc était l'hôpital, et comment y entrer, au milieu de la nuit? Robert n'avait jamais arrêté son esprit sur de telles questions! Et puis son rendez-vous, dont l'heure approchait! que faire! Il ne voulait pas abandonner l'enfant; mais dans quel embarras cette rencontre inopinée le jetait!

Le cocher, descendu de son siège, avait ouvert la portière et s'apprêtait à partir.

— Ma foi, se dit Robert, je serai peut-être raillé; mais je ne vois pas d'autre moyen. En somme, on lui donnera toujours à manger quelque chose et on le couchera quelque part. Et puis, demain, je verrai.

Aussitôt, se tournant vers le petit être glacé, qu'il emporta dans ses bras, le sentant froid comme un cadavre et léger comme une plume, il le coucha au fond de la voiture et jeta au cocher le nom de la petite rue lointaine où demeurait son ami.

Robert, assez ennuyé au fond de cette compagnie et des multiples embarras qu'il prévoyait, était tout de même assez content d'avoir ainsi concilié le cri de sa conscience et le souci de son plaisir.

Et puis l'enfant avec ses grands yeux qui brillaient de reconnaissance et ses longs cheveux bouclés, était si joli, d'une beauté si étrange et si séduisante! Il avait encore bien froid, le pauvre petit, dans la médiocre voiture, où l'air du dehors pénétrait tout à l'aise: "Il faut pourtant le couvrir, se dit le jeune homme."

Et, murmurant contre la nouvelle obligation qu'il se sentait imposée par le hasard et par la charité, mais d'ailleurs trop généreux pour s'y soustraire, il retira son manteau de fourrure et en enveloppa le petit corps gelé. L'enfant remercia par un sourire et par une larme.

Quelques instants plus tard, la forte sève de vie qui coulait dans les artères de l'enfant, se réchauffait, reprenait le dessus, triomphait de la glace; et la langue du misérable se délia.

En peu de mots, sur les questions de Robert, de plus en plus intéressé, il conta sa vie, très misérable et très simple. Une mère excellente et chérie, morte il y a trois ans; son père, irrogne et faible, empoigné par une mégère, et l'épousant; l'enfant torturé pendant des mois, par cette femme et, l'autre jour, après la décès de son père, expulsé pour jamais du logis, chassé à coups de fouet et de bâton. C'était tout! Et Robert, repassant sa douce et tranquille existence, et forcé de voir soudain toutes ces misères dont il avait jusqu'alors dédaigné les yeux, se sentait ému jusqu'au fond du cœur. Un vague remords lui montait au cerveau, songeant à la nuit folle où il voulait aller: Il se taisait, triste et rêveur!

L'enfant, qui semblait dormir, ouvrait les yeux, ses grands yeux d'un éclat lumineux et profond; puis il dit:

— C'est à la messe de minuit, n'est-ce pas, que vous me conduisez? Car je sais bien que c'est Noël, aujourd'hui, et j'avais tant prié le doux petit Jésus de me secourir. Bien sûr, c'est lui qui vous a envoyé. Vous me

(Suite sur la 4ème page)

Demandez les **OGILVIE OATS**

Savour délicieuse
Pas de coques
Garantis purs

Farine Ogilvie Hungarian
C'EST LA MEILLEURE FARINE DE FAMILLE

Insistez pour avoir la farine OGILVIE; C'est la meilleure; elle n'a pas de rivaux.

*Toujours le thé "par excellence",
toujours le même, et sans cesse
le meilleur, tel est le thé
Blue Ribbon*

The Haslam Investment Co.,

Grâce à nos annonces aux États-Unis nous sommes unis en contact avec de puissants capitalistes Américains et nous sommes prêts à transiger de grosse opération sur les terrains; ou à acheter des terres en friche et des fermes établies.

Avez-vous une terre à vendre; avez-vous de grands étendues de terrain? Avez-vous des terres à bois? Si oui écrivez nous avec pleins détails. Nous avons des clients qui achèteront tout ce qui est de nature à augmenter en valeur.

Nous avons en vente au Manitoba et au Nord-Ouest 250,000 acres de beau terrain, des belles terres à cultiver, 500 exploitations agricoles dans le Manitoba. Si vous faites des affaires dans cette ligne, écrivez-nous.

THE HASLAM LAND & INVESTMENT CO.,

BATISSE DE LA MERCHANT BANK, WINNIPEG.

STEELE

Le Magasin Des Familles. Votre crédit est bon ici; Paiements faciles.

SIX POINTS A BIEN NOTER.

Chaque jour amène des surprises à notre magasin. Notre liste de réduction est particulièrement longue cette semaine. Chaque vente est une bonne affaire; chaque item important.

SOFAS

12 Sofas, dossiers incrustés et bourrés, sièges à ressorts belle couverture. Prix régulier \$7.00. Cette semaine.....\$5.00

TABLES DE SALON

12 seulement; bois de chêne; surface 24 x 24 pouces, beaux pieds de tables avec extrémités de verres et de cuivre, prix régulier \$8.50 pour cette semaine.....\$2.25

AMEUBLEMENT DE SALON

4 seulement; 5 morceaux; bois de choix, sièges bourrés, recouverts de velours, jolis dessins; prix régulier \$27.00, cette semaine.....\$21.00

Ameublement de chambre à coucher

18 seulement; bois d'orme, bien fini. La commode à un miroir magnifique. Bon lavabo et bon lit, prix régulier \$18.00. Cette semaine.....\$16.00

JOUETS D'ENFANTS

Ameublement Pour les enfants; consiste de deux chaises et une table, peint en bleu et en rouge, prix régulier \$2.75. Cette semaine.....\$2.00

La C. R. Steele Furniture Co.

298 RUE PRINCIPALE

VIS-A-VIS LA GARE DU C. N. R.

NOEL ET LE

JOUR DE L'AN.

Poupées, Chevaux, Balles, Locomotives

Ping Pong. Toutes sortes de Jeux pour les

enfants. Aussi objets d'art, jeux de tricot,

etc., enfin tout ce que le petit cœur d'un

enfant peut souhaiter.

A. E. MAYCOCK

364 RUE PRINCIPALE

WINNIPEG.

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—Même de Minuit ce soir.

—Aux lecteurs du MANITOBA, nos souhaits de Noël : abondance dans les greniers et joie dans les cœurs.

—M. Lucien Dubuc, avocat d'Edmonton, est en promenade chez son père, l'hon. Juge Dubuc de Winnipeg.

—M. Jos. Holland est parti ce matin, avec sa famille, pour une promenade de quelques jours à Warroad, Minn.

—M. Henri Chabot vient d'entrer au service de M. M. Richard & Co., les marchands de vins et liquères bien connus de Winnipeg.

—M. Téléphore Pelletier, marchand de cette ville, est arrivé dimanche dernier d'un voyage de quelques semaines dans la province de Québec.

—M. Aimé Bérard et Lucie Lavoye sont partis dimanche dernier pour un voyage de quelques semaines dans la province de Québec.

—Le club de raquettes Le Voyageur a fait une seconde sortie jeudi soir et a ensuite joyeusement dîné au Bazar. La prochaine sortie : vendredi, le 9 janvier, 1903.

—A la dernière séance du conseil de l'année 1902 tenue lundi dernier il a été voté \$100.00, à l'hôtel de Saint-Boniface, \$100.00, à l'hospice Taché et \$75.00 à son Honneur le Maire.

—Nos marchands locaux de Saint-Boniface ont de fort jolies vitrines pour le temps des fêtes. Encourageons nos magasins de Saint-Boniface, à cette période de l'année où les affaires sont si actives.

—Nos bouchers canadiens au marché de Winnipeg, M. M. Rocan, Lauson et Couture, ont de magnifiques états. Leur dévouement au goût et de la prospérité dans les affaires. Nous les félicitons. M. Lauson a un orchestre tous les soirs pour animer le vente.

—Les élections municipales dans la Municipalité d'Assiniboia ont donné le résultat suivant :

Préfet M. C. Geo. Caron, ré-élu par 122 de majorité ; Conseillers M. Alex. Good ré-élu par 14 de majorité ; M. Thos. Buchanan, ré-élu par 6 de majorité.

—Il nous fait plaisir d'apprendre que notre ami M. Joseph Desorais vient d'être nommé comptable de la Banque d'Hochelaga à Winnipeg. C'est une belle promotion que M. Desorais a gagnée par son travail et son talent pour les affaires. Toutes nos félicitations.

—Les élections des officiers de l'Ordre des Forestiers Catholiques de cette ville ont eu lieu dimanche dernier et ont donné le résultat suivant :

Chef Ranger, M. J. Ernest Cyr ; vice-chef ranger, M. J. N. Senes ; secrétaire-archiviste, M. Arthur Prendergast ; secrétaire-adjoint, M. Jos. Mager ; trésorier, M. C. A. Lemieux ; syndics, M. M. David Senes, Liguori Gagné et Romuald Guilbault ; délégué à la convention, M. J. Ernest Cyr, substitut, M. Hormidas Béliveau.

—Notre manufacture à carder la laine, à Saint-Boniface, est en pleine opération ; les cultivateurs peuvent y apporter la laine de leurs moutons. La manufacture offre en vente des couvertures et flanelles tout laine. Prix modérés. Une tannerie est attachée à l'établissement. Ceux qui ont des peaux à faire repasser peuvent s'adresser à elle et peuvent être convaincus de l'excellence de l'ouvrage. Voilà une industrie locale qui mérite tout notre encouragement.

—M. Jos. Holland est parti ce matin, avec sa famille, pour une promenade de quelques jours à Warroad, Minn.

—M. Henri Chabot vient d'entrer au service de M. M. Richard & Co., les marchands de vins et liquères bien connus de Winnipeg.

—M. Téléphore Pelletier, marchand de cette ville, est arrivé dimanche dernier d'un voyage de quelques semaines dans la province de Québec.

—M. Aimé Bérard et Lucie Lavoye sont partis dimanche dernier pour un voyage de quelques semaines dans la province de Québec.

—Le club de raquettes Le Voyageur a fait une seconde sortie jeudi soir et a ensuite joyeusement dîné au Bazar. La prochaine sortie : vendredi, le 9 janvier, 1903.

—A la dernière séance du conseil de l'année 1902 tenue lundi dernier il a été voté \$100.00, à l'hôtel de Saint-Boniface, \$100.00, à l'hospice Taché et \$75.00 à son Honneur le Maire.

—Nos marchands locaux de Saint-Boniface ont de fort jolies vitrines pour le temps des fêtes. Encourageons nos magasins de Saint-Boniface, à cette période de l'année où les affaires sont si actives.

—Nos bouchers canadiens au marché de Winnipeg, M. M. Rocan, Lauson et Couture, ont de magnifiques états. Leur dévouement au goût et de la prospérité dans les affaires. Nous les félicitons. M. Lauson a un orchestre tous les soirs pour animer le vente.

—Les élections municipales dans la Municipalité d'Assiniboia ont donné le résultat suivant :

Préfet M. C. Geo. Caron, ré-élu par 122 de majorité ; Conseillers M. Alex. Good ré-élu par 14 de majorité ; M. Thos. Buchanan, ré-élu par 6 de majorité.

—Il nous fait plaisir d'apprendre que notre ami M. Joseph Desorais vient d'être nommé comptable de la Banque d'Hochelaga à Winnipeg. C'est une belle promotion que M. Desorais a gagnée par son travail et son talent pour les affaires. Toutes nos félicitations.

Province du Manitoba

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, le 12 décembre 1899, donne les statistiques suivantes pour l'année :

Récoltes	Moissons	Total
Blé.....	1,629,995	17.13
Avoine.....	575,186	38.80
Orge.....	182,912	29.4
Pommes de terre.....	19,151	168.5
		2,226,395

BESTIAUX

Bœuf à viande exporté durant l'année.....\$ 12,000.00
Exporté pour la formation de troupeaux.....35,000.00
Valeur totale de l'exportation des produits laitiers.....470,559.00

10,500 OUVRIERS AGRICOLES

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez.

Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes

Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtiments de ferme pour la valeur d'un million et demi de piastres.

LES TERRAINS DE MANITOBA

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujourd'hui en vente dans toutes les parties de la Province plus de 1,600,000 acres de terres de choix pour des prix variant de \$2.00 à \$5.00 l'acre. C'est payable en huit paiements. L'attention spéciale des colons est attirée sur 500,000 acres de terre situées le long de la ligne du chemin de fer le Manitoba Northwestern, à \$3.00 et \$3.50 l'acre.

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES (FREE HOMESTEADS)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province. Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites, adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Winnipeg, Man." ou à

JAMES HARTNEY,
Manitoba Emigration Agent,
Union Station, Toronto

LIVRES DE PRIERES

A L'USAGE DES
CATHOLIQUES
EDITIONS
DE LUXE...
—ET—
Grande...
...Variete

CHEZ
C. H. BLACK
LIBRAIRE
McINTYRE : BLOC,
RUE PRINCIPALE,
WINNIPEG, MAN.

BANQUE IMPERIALE
CAPITAL AUTORISE \$4,000,000.00
DU CANADA.
CAPITAL PAYE.....\$2,500,000.00
FONDS DE RESERVE.....\$2,125,000.00

DIRECTEURS :
T. E. Merritt, Pres. D. E. Wilkie V. Pr.
et gérant général.
William Hammy, Robert Jeffrey,
T. Sutherland Stynes, Wm. Howdrie,
E. Hay, Assistant gérant général.
W. Melia, Inspecteur en chef.
BUREAU PRINCIPAL, TORONTO.

SECURISER DANS LE NORD-OUEST ET LA
COLUMBIE.
Winnipeg, Man. : Brandon, Man.
Portage-Prairie, Man. : Calgary, Alta.
Prince-Albert, Sask. : Edmonton, Alta.
Strasbourg, C. B. : Vancouver, C. B.
Horseshoe, C. B. : Nelson, C. B.
Ferguson B. C. : Reethers Sask
Victoria B.C. Golden, C.B. Westsaskwin Alta
Regina Assn. Cranbrook, B. C.

SECURISER DANS L'ONTARIO :
Rex, Parga.
Gall.
Ingersoll.
Hamilton.
Toronto :
Quebec.
Montreal.

DEPARTMENTS D'ESPAGNE—Les dépôts
sont ouverts et portés à l'intérêt.

Agents en Angleterre : La Banque de
Lloyd (Limited), rue Lombard, où l'on peut
déposer de l'argent pour transfert par lettre
de change ou télégramme, à aucune des
succursales ci-dessus.

M. G. LEMIEUX,
Gérant, Sec. de Winnipeg.

ON DEMANDE un instituteur ou institutrice
qualifié, pouvant enseigner
les deux langues. Salaire, \$45.00 par mois.
L'élève devant ouvrir pas plus tard que le
12 janvier 1903. Pour plus amples infor-
mations, s'adresser à :

J. E. HERBERT,
Secrétaire,
Villeneuve Alta.
Toute Public School District No. 381.

ON DEMANDE, pour l'école d'Elle,
Man. un instituteur ou institutrice
diploé, parlant les deux langues, pour le
4 janvier 1903.

JOS. BOUCHARD,
Commissaire.

INSTITUTRICE DEMANDEE Pour l'école
de la ville de St. Boniface de St. Boniface
pour le 1er Janvier 1903 salaire
\$35.00 par mois. S'adresser à :

CHARLES X. LANGLOIS,
Sec. Trés.

Canadian Pacific Railway.

EXCURSIONS
—DES FÊTES
POUR LE
MOIS DE DECEMBRE 1902
TAUX LES PLUS BAS POUR
TOUS LES POINTS DANS
ONTARIO, QUEBEC
ET LES
PROVINCES MARITIMES

Billets bons pour trois mois à partir de
la date d'émission avec privilège d'arrêter
à l'Est de Fort William.

Touristes Quotidiens
Aussi que Service de Première Classe.

\$25.00
Pour le voyage ALLER ET RETOUR, de
tous les points dans Manitoba à

St. PAUL et MINNEAPOLIS
Cedar Rapids et retour \$32.20
Sioux City " 32.90
Des Moines " 33.00
Omaha " 35.65
Kansas City " 32.55

Billets en vente du 15 décembre au 24
BONS pour TROIS MOIS

Pour plus amples détails, adressez-vous
à l'agent du C. P. R. le plus proche ou à
C. E. McPherson
Agent Général des Passagers,
Winnipeg, Man.

A LOUER
Une belle maison dans le Nord-Ouest ; Pos-
sion au 1er Janvier. S'adresser à
LOUIS BEAULIEU,
St-Boniface.

MAISON A LOUER Une belle ferme
toute à Saint-Adolphe, bonne maison
possession immédiate. S'adresser à
C. A. GAREAU
352 Rue Main, Winnipeg.

LE
LUCINA

Chaque LUCINA
porte sur lui son nom ;
voyez à ce qu'on vous
donne le vrai cigare.

MANUFACTURE PAR
GEO. F. BRYAN & CO.
Winnipeg.

OFFICIAL JOHN WAGHORN'S GUIDE, St.

Montreal 8 de 1902. 5-13

Charles Drinkwater, Secrétaire.

JEUNES FILLES

Si vous êtes pâles, faibles et souffrantes, les PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMISTE BONARD vous donneront la santé et la force si nécessaires pour traverser ces périodes critiques de votre existence. Elles feront disparaître vos souffrances et guériront comme par enchantement toutes ces maladies particulières à votre sexe.

Mademoiselle Boisse souffrait de maux de tête fréquents ; elle était faible et souffrante. Elle employa les PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMISTE BONARD et elle est maintenant forte et en bonne santé. Voici ce qu'elle nous écrivait dernièrement :



"Il y a quelque temps je commençai à m'apercevoir que je maigrissais et que j'affaiblissais. J'étais devenue pâle et souffrante, mes pieds étaient toujours glacés et je souffrais constamment de douleurs à la tête et aux reins. Mes parents pensèrent qu'une trop grande application à l'étude était cause de mes maux, et me conseillèrent de discontinuer mes études pour quelque temps. Je quittai l'école et je suivis plusieurs traitements, mais mes douleurs continuèrent et je devins de plus en plus faible.

"Un jour, ma mère vit une de vos annonces sur les journaux, et me fit venir une boîte de vos Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard. J'employai cette boîte selon les directions, et me sentant beaucoup mieux j'en employai une seconde boîte qui compléta ma guérison. Je suis aujourd'hui rouge et aussi forte que jamais ; ma santé est complètement rétablie et je puis continuer mes études sans éprouver la moindre fatigue, grâce à vos Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard.

Mlle E. BOISSE, Sherbrooke, Qué.

Les PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMISTE BONARD fortifient les nerfs, assurent une bonne digestion, font du sang riche et pur et font disparaître tous ces maux qui sont la source de tant de souffrances. Jeunes filles, mères de famille et vous tous qui souffrez, faites-en l'essai pour vous convaincre. Cet essai ne vous coûtera absolument rien ; envoyez-nous votre adresse ainsi qu'un timbre de deux cents et nous vous enverrons un échantillon de ces merveilleuses PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMISTE BONARD ainsi qu'une liste de questions. Si vous pouvez facilement venir à notre bureau voir nos médecins spécialistes, faites-le ; cela ne vous coûtera rien. Vous pouvez consulter nos médecins à leur bureau de consultations, No. 367 rue St. Denis, de 1 à 3 heures et de 6 à 8 heures.

Sur réception du prix, nous envoyons franco les PILULES DE LONGUE VIE dans toutes les parties du monde, 50c la boîte, \$2.50 pour six.

GRATIS Découpez et envoyez nous ce coupon avec un timbre de 2 cents.

LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE,
958 RUE SAINT-DENIS.

Messieurs, —Ci-joint un timbre de 2 cents. Veuillez m'expédier une boîte-échantillon de vos PILULES DE LONGUE VIE BONARD.

NOM.....
ADRESSE.....

Cie Medicafe Franco-Coloniale
958 Rue St-Denis, Montreal.

AVIS
AVIS

AVIS est par le présent que la compagnie des terres du Nord-Ouest du Canada (à responsabilité limitée) demandant au parlement du Canada, à sa prochaine session, un acte modifiant l'acte constitutif de la dite compagnie, conférant à la dite compagnie, le pouvoir de rembourser le capital aux actionnaires, et d'appliquer le fonds de réserve établi par l'article 11 du dit acte aux fins y énoncées au moyen du paiement du capital par des versements aux porteurs d'actions privilégiées par passu, plutôt qu'au moyen du tirage au sort tel que le prescrit l'article 11 du dit acte.

MCCARTY, OSLER,
HUSKIN & HART-COURT
Home Life Building, Toronto.
Soliciteurs des requérants.
Toronto, 3 décembre 1902. 5-13

OFFICIAL JOHN WAGHORN'S GUIDE, St.

Montreal 8 de 1902. 5-13

Charles Drinkwater, Secrétaire.

GUILBAULT & CIE

— IMPORTATEURS DE —
Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture,
Harnais, etc., etc.

Assortiment considérable de

Poêles et Ustensiles de Cuisine.
A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurriers et de fromageries.

Auxer de ferblanterie et réparations de toutes sortes.

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE
BOITE DE POSTE, 147. TÉLÉPHONE, 604.
18-3-01

Librairies Keroack

E. Keroack. M. D. Keroack.
RUE DUMOULIN, COIN DES RUES MAIN ET WATER.
Saint-Boniface. Winnipeg.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classes, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de l'histoire, tapisseries, encres, livres artistiques, bronzes d'église, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendons en gros au clergé et aux marchands chapelains, livres de prières et scapulaires.
Remise spéciale aux commissaires et instituteurs.
Les ordres par la poste seront promptement exécutés.

EPICERIES ET CHAUSSURES
S. M. JEAN
Rue Dumoulin, Saint-Boniface.

Pourquoi notre commerce va-t-il toujours en augmentant ? C'est parce que nos marchandises sont de première classe et les prix excessivement bas. Nous importons directement nos thés et cafés et nous avons l'avantage de vendre des qualités beaucoup supérieures tout en étant d'un prix bien moins élevé que n'importe où ailleurs. Nous avons toujours un assortiment de chaussures claires et mitaines que nous vendons à très bas prix. Toutes commandes par la poste seront promptement exécutées.

S. M. JEAN
Rue Dumoulin : St. Boniface

C. A. GAREAU

Le plus grand stock de l'Ouest pour fourrures.
Capots de fourrures pour hommes et Dames \$12.00 en montant.

Capots en drap doublé en fourrures \$40.00 en montant.
OFFRE SPECIALE POUR LA SEMAINE PROCHAINE
300 Habillements assortis prix régulier \$8.00 prix spécial pour cette semaine \$5.00.

Assortiment d'automne et d'hiver complet pour hommes et enfants à des prix défiant toute compétition.

Nous invitons nos amis et le public en général notre département de complet à ordonner tout ce qu'il leur faut en pleine opération et nous garantissons complète satisfaction.

VENEZ EN FOULE
A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR
C. A. GAREAU
352 Rue Main Winnipeg

LE
Manitoba Hotel

Et restaurant ouvert jour et nuit.
Repas à toute heure.
Liquore de premier choix.
517 RUE MAIN, WINNIPEG

C DEGAGNE
Propriétaire.

Harnais Souple

Tous points de vue ces harnais sont supérieurs à tout ce qui a été fabriqué jusqu'à présent. Ils sont légers, confortables, et résistent à l'usage. Ils sont vendus à des prix très bas.

Imperial Oil Co.

Imperial Oil Co.

Imperial Oil Co.

Imperial Oil Co.

Imperial Oil Co.

Imperial Oil Co.

